

(1)



# Zertifikat - Certificate

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Richtlinie 2014/34/EU, Anhang III, Ziffer 6

Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung (2)in explosionsgefährdeten Bereichen - Richtlinie 2014/34/EU

EU-Baumusterprüfbescheinigungsnummer: TÜV-A 18ATEX0060 X (3)

TurboRex® (4)Gerät:

ibW Rührwerkstechnik GmbH Hersteller: (5)

Ferdinand-Porsche-Straße 36 (6)Anschrift:

75382 Althengstett

**GERMANY** 



Die Bauart dieses Gerätes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu (7)dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH bescheinigt als benannte Stelle Nr. 0408 nach Artikel 17 der (8)Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 26. Februar 2014 (2014/34/EU) die Erfüllung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Geräten und Schutzsystemen zur bestimmungsgemäßen Verwendung explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie.

Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfbericht TUV-A 2018-TAD-000008 TurboRex® festgelegt.

Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch (9)Übereinstimmung mit

EN ISO 80079-36:2016 EN ISO 80079-37:2016

mit vorbehaltlicher Berücksichtigung der angeführten Anforderungen in Punkt 18 der Anlage.

- Falls das Zeichen "X" hinter der Bescheinigungsnummer steht, wird auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Gerätes in der Anlage zu dieser Bescheinigung hingewiesen.
- Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf Konstruktion, Überprüfung und Tests des spezifizierten Gerätes oder Schutzsystems in Übereinstimmung mit Richtlinie 2014/34/EU. Weitere Anforderungen der Richtlinie können für das Herstellungsverfahren und das Inverkehrbringen dieses Gerätes oder Schutzsystems gelten. Diese sind von vorliegender Bescheinigung nicht abgedeckt.
- Die Kennzeichnung des Gerätes muss die folgenden Angaben enthalten:

⟨Ex⟩II 1/2 G Ex h IIB T3 Ga/Gb

Filderstadt

Ort Place 29.04.2020

Datum Date

Michael Reuschel

freigegeben durch approved by

FM-INE-EXS-ExG-0200f Rev. 06

ZTFK\_TUV-A 18ATEX0060 2593 DE REV 01 d

Seite 1/3

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet" "The duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH"

Deutschstraße 10 AT-1230 Wien

Web:

Tel.: + 49 711 722 336-18 E-Mail: explosionsschutz@tuv.at www.tuv-ad.de







(13)

## Anlage

EU-Baumusterprüfbescheinigung TÜV-A 18ATEX0060 X (14)

#### Beschreibung des Gerätes (15)

TurboRex® DIN-Rührwerke sind für den Einsatz in offenen und geschlossenen Behältern konzipiert. TurboRex® DIN-Rührwerke sind zum Rühren von flüssigen bis gut fließfähigen Medien.

Der Antrieb befindet sich in Zone 1, die Dichtungssysteme im Grenzbereiche der Zone 0 / 1 und die Rührwelle und das Rührorgan in Zone 0.

Der Rührwerksaufbau ist dem Punkt Aufbau zu entnehmen.

#### **Technische Daten**

Antriebsleistung [kW] 0,12-150

1 - 3000 Drehzahl [1/min]

Antrieb Elektrisch / pneumatisch

> Getriebe der Kategorie 2G, mit der Gasgruppe IIB oder IIC

Getriebetyp sowie Temperaturklasse T3 oder T4

Mit und ohne Lagerlaterne

Abstandslaterne mit flammdurchschlagsicherem Spalt Wellendurchführung

oder Gleitringdichtung

### (16) Prüfbericht

TUV-A 2018-TAD-000008\_TurboRex®

#### (17) Besondere Bedingungen

- a) Die Maschine und der Behälter müssen in den örtlichen Potentialausgleich eingebunden werden. Alle leitfähigen Teile müssen geerdet oder mit leitfähigen Teilen verbunden werden. Der Ableitwiderstand muss dabei  $\leq 10^6 \Omega$  betragen.
- b) Die Errichtung und Installation muss im Zuge der Erstinbetriebnahme nach EN 60079-14 und EN 60079-17 bewertet werden.
- Temperaturüberwachungen, Füllstandsüberwachungen sowie weitere Überwachungseinrichtungen müssen den Anforderungen von EN 80079-37 Zündschutzsystem b2 hinsichtlich Installation und Ausführung entsprechen. Die Verantwortung für diese Bewertung obliegt dem Betreiber.
- d) Eine sichere Zonentrennung (Zone 0 Behälterinneres/ Zone 1außerhalb des Behälters) muss von dem Betreiber mittels technischer Belüftung/Objektabsaugung gewährleistet werden.
- e) Prozessbedingte Zündquellen, insbesondere elektrostatische Entladungen, welche durch den Rührprozess entstehen, müssen vermieden werden. Können elektrostatische Aufladungen nicht vermieden werden muss im Behälterinnenraum inertisiert werden. Es dürfen nur leitfähige Flüssigkeiten der Gasgruppen IIA und IIB gerührt werden. Die Verantwortung hierfür obliegt dem Betreiber.

FM-INE-EXS-ExG-0200f Rev. 06

ZTFK\_TUV-A 18ATEX0060\_2593\_DE\_REV 01 d

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet"

"The duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH"

Deutschstraße 10 AT-1230 Wien

Web:

Tel.: + 49 711 722 336-18

E-Mail: explosionsschutz@tuv.at www.tuv-ad.de

Erlaubnis des TÜV AUSTRIA | The reproducilon of this document is subject to the approval by TÜV AUSTRI





- Ist die Leitfähigkeit kleiner 10-8 S/m, müssen Massnahmen getroffen werden. (z. B. Inertisierung nach dem CEN/TR 15281 oder, sofern möglich, erhöhen der Leitfähigkeit durch Zusätze).
- Das Rührwerk kann auch im Durchtrittsbetrieb betrieben werden.

### Wesentliche Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen

Durch die Anwendung der o. a. Normen abgedeckt

FM-INE-EXS-ExG-0200f Rev. 06

ZTFK\_TÜV-A 18ATEX0060\_2593\_DE\_REV.01.d

Seite 3/3

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet" "The duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH"

Deutschstraße 10 AT-1230 Wien

Tel.: + 49 711 722 336-18

E-Mail: explosionsschutz@tuv.at www.tuv-ad.de Web:



nur mit Erlaubnis des TÜV AUSTRIA | The reproduction of this document is subject to the approval by TÜV AUSTRIA

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH